

## Kleine Anfrage

des Abgeordneten Bernhard Henter (CDU)

und

## Antwort

des Ministeriums der Finanzen

### Förderanträge aus dem Bereich der Verbandsgemeinde Saarburg

Die **Kleine Anfrage 2818** vom 4. März 2010 hat folgenden Wortlaut:

Ich frage die Landesregierung:

1. Für welche Vorhaben aus der Verbandsgemeinde Saarburg, in welcher Größenordnung und seit wann liegen der Landesregierung Förderanträge (ohne Anträge zum Konjunkturpaket II) vor?
2. Welche dieser Anträge sind bereits bewilligt, welche bewilligungsreif und welche noch nicht?
3. Welche Schritte sind im letzteren Fall erforderlich, um diese Anträge zur Bewilligungsreife zu bringen?
4. Wie hoch ist der jeweils beantragte, der bereits bewilligte bzw. zu erwartende Landeszuschuss?
5. Zu welchen Terminen erfolgten und erfolgen die Zahlungen in welcher Höhe?
6. In welcher Höhe mussten oder müssen die jeweiligen Zuwendungsempfänger für die beantragten Landeszuschüsse in Vorlage treten oder eine Vorfinanzierung vornehmen?

Das **Ministerium der Finanzen** hat die Kleine Anfrage namens der Landesregierung mit Schreiben vom 24. März 2010 wie folgt beantwortet:

Die Antworten auf die Fragen 1 bis 6 ergeben sich aus der nachfolgenden Übersicht, in der das Ergebnis einer entsprechenden Ressortumfrage dargestellt ist.

Dr. Carsten Kühl  
Staatsminister

## Ministerium des Innern und für Sport

## Förderbereich Investitionsstock

Lfd. Nr.	Zu 1. a: (Vorhaben/Maßnahmen aus der VG Saarburg)	Zu 1. b: (Größenordnung in Euro)	Zu 1. c: (Zeitpunkt des Antrageingangs)	Zu 2. a:*) (bewilligt)	Zu 2. b:*) (bewilligungsreif)	Zu 2. c:*) (noch nicht bewilligungsreif)
1	OG Freudenburg – Umbau u. Sanierung des Jugend- und Bürgerhauses (1. BA.)	503 000	12. März 2010	–	–	X
2	OG Korf – Ausbau verschiedener Innerortsstraßen	726 000	12. März 2010	–	–	X

Lfd. Nr.	Zu 3.: (erforderliche Schritte zur Bewilligungsreife)	Zu 4.: (Höhe des beantragten/bewilligten/ zu erwartenden Landeszuschusses) in Euro	Zu 5.: (Termin der Zahlungen)	Zu 6.: (Höhe der Vorlage/Vorfinanzierung) in Euro
1	Antragsprüfung	Beantragt sind 327 000. Zuschusshöhe ist noch nicht bekannt.	–	–
2	Antragsprüfung	Beantragt sind 159 100. Zuschusshöhe ist noch nicht bekannt.	–	–

## Förderbereich: Dorferneuerung

Lfd. Nr.	Zu 1. a: (Vorhaben/Maßnahmen aus der VG Saarburg)	Zu 1. b: (Größenordnung in Euro)	Zu 1. c: (Zeitpunkt des Antrageingangs)	Zu 2. a:*) (bewilligt)	Zu 2. b:*) (bewilligungsreif)	Zu 2. c:*) (noch nicht bewilligungsreif)
1	Aufwertung des Brunnenplatzes in der OG Mannebach	44 722	11. März 2010	–	–	X

Lfd. Nr.	Zu 3.: (erforderliche Schritte zur Bewilligungsreife)	Zu 4.: (Höhe des beantragten/bewilligten/ zu erwartenden Landeszuschusses) in Euro	Zu 5.: (Termin der Zahlungen)	Zu 6.: (Höhe der Vorlage/Vorfinanzierung) in Euro
1	Antragsprüfung	30 875 beantragt.	Steht noch nicht fest.	Steht noch nicht fest.

## Förderbereich: Städtebauliche Erneuerung

Lfd. Nr.	Zu 1. a: (Vorhaben/Maßnahmen aus der VG Saarburg)	Zu 1. b: (Größenordnung in Euro)	Zu 1. c: (Zeitpunkt des Antrageingangs)	Zu 2. a:*) (bewilligt)	Zu 2. b:*) (bewilligungsreif)	Zu 2. c:*) (noch nicht bewilligungsreif)
1	2009, Stadt Saarburg, Errichtung eines Mehrgenerationenhauses unter Einbindung der Glockengießerei Mabilon (2. Zuweisungsrate)	615 390	5. März 2009	X		

Lfd. Nr.	Zu 3.: (erforderliche Schritte zur Bewilligungsreife)	Zu 4.: (Höhe des beantragten/bewilligten/ zu erwartenden Landeszuschusses) in Euro	Zu 5.: (Termin der Zahlungen)	Zu 6.: (Höhe der Vorlage/Vorfinanzierung) in Euro
1	entfällt	400 000	Haushaltsmittel 2009: VE 2010: 98 800 VE 2011: 98 800 VE 2012: 98 800	nicht bekannt

## Förderbereich: Städtebauliche Entwicklung

Lfd. Nr.	Zu 1. a: (Vorhaben/Maßnahmen aus der VG Saarburg)	Zu 1. b: (Größenordnung in Euro)	Zu 1. c: (Zeitpunkt des Antrageingangs)	Zu 2. a: <sup>1)</sup> (bewilligt)	Zu 2. b: <sup>1)</sup> (bewilligungsreif)	Zu 2. c: <sup>1)</sup> (noch nicht bewilligungsreif)
1	Vorbereitende Untersuchung Stadtentwicklungskonzept, Konversionsmanagement	110 000	31. Juli 2009	X		

Lfd. Nr.	Zu 3.: (erforderliche Schritte zur Bewilligungsreife)	Zu 4.: (Höhe des beantragten/bewilligten/ zu erwartenden Landeszuschusses) in Euro	Zu 5.: (Termin der Zahlungen)	Zu 6.: (Höhe der Vorlage/Vorfinanzierung) in Euro
1		88 000		

## Förderbereich: Feuerwehrwesen

Lfd. Nr.	Zu 1. a: (Vorhaben/Maßnahmen aus der VG Saarburg)	Zu 1. b: (Größenordnung in Euro)	Zu 1. c: (Zeitpunkt des Antrageingangs)	Zu 2. a: <sup>1)</sup> (bewilligt)	Zu 2. b: <sup>1)</sup> (bewilligungsreif)	Zu 2. c: <sup>1)</sup> (noch nicht bewilligungsreif)
1	Neubau eines Feuerwehrhauses in d. OG Merzkirchen, Ortsteil Dittlingen	112 000	2. März 2004		X	
2	Neubau eines Feuerwehrhauses in der Stadt Saarburg, Stadtteil Kahren	132 900	28. Dez. 2005		X	
3	Beschaffung eines Tragkraftspritzenfahrzeuges-Wasser TSF-W für die Feuerwehreinheit Palzem	97 500	13. Jan. 2009		X	

Lfd. Nr.	Zu 3.: (erforderliche Schritte zur Bewilligungsreife)	Zu 4.: (Höhe des beantragten/bewilligten/ zu erwartenden Landeszuschusses) in Euro	Zu 5.: (Termin der Zahlungen)	Zu 6.: (Höhe der Vorlage/Vorfinanzierung) in Euro
1		35 100	bei Abruf	
2		44 300	bei Abruf	
3		37 000	bei Abruf	

## Förderbereich: Sport

Lfd. Nr.	Zu 1. a: (Vorhaben/Maßnahmen aus der VG Saarburg)	Zu 1. b: (Größenordnung in Euro)	Zu 1. c: (Zeitpunkt des Antrageingangs)	Zu 2. a: <sup>1)</sup> (bewilligt)	Zu 2. b: <sup>1)</sup> (bewilligungsreif)	Zu 2. c: <sup>1)</sup> (noch nicht bewilligungsreif)
1	Errichtung einer Sportanlage in Saarburg Kammerforst	2 011 400	25. Nov. 08	X	X	
2	Erneuerung Rasensportplatz in der OG Schoden	185 000	13. Okt. 09			X
3	Bau eines Bolzplatzes in der OG Freudenburg	15 034	24. Aug. 09	X	X	

Lfd. Nr.	Zu 3.: (erforderliche Schritte zur Bewilligungsreife)	Zu 4.: (Höhe des beantragten/bewilligten/ zu erwartenden Landeszuschusses) in Euro	Zu 5.: (Termin der Zahlungen)	Zu 6.: (Höhe der Vorlage/Vor- finanzierung) in Euro
1	Bereitstellung Haushaltsmittel, Restbewilligung erfolgt vorauss. in 2010	beantragt: 633 000 bewilligt: 400 000 noch zu erwarten: 233 000	Nach Bau- fortschritt.	Nicht bekannt.
2	Baufachliche Prüfung, Aufnahme in Jahresförderplan	beantragt: 74 000 bewilligt: 0 zu erwarten: <= 74 000	Nach Bau- fortschritt.	Nicht bekannt.
3		beantragt: 6 013 bewilligt: 6 000	Nach Bau- fortschritt.	Nicht bekannt.

## Förderbereich: Jüdische Friedhöfe

Lfd. Nr.	Zu 1. a: (Vorhaben/Maßnahmen aus der VG Saarburg)	Zu 1. b: (Größen- ordnung in Euro)	Zu 1. c: (Zeitpunkt des Antrageingangs)	Zu 2. a:*) (bewilligt)	Zu 2. b:*) (bewilli- gungsreif)	Zu 2. c:*) (noch nicht be- willigungsreif)
	Jüdischer Friedhof in Saarburg (Instandsetzungs- maßnahmen)	entfällt	entfällt	in 2006 10 000 € in 2008 4 971 €		

Lfd. Nr.	Zu 3.: (erforderliche Schritte zur Bewilligungsreife)	Zu 4.: (Höhe des beantragten/bewilligten/ zu erwartenden Landeszuschusses) in Euro	Zu 5.: (Termin der Zahlungen)	Zu 6.: (Höhe der Vorlage/Vor- finanzierung) in Euro
			1)	

\*) Zutreffendes ist angekreuzt.

\*\*\*) Entfällt; Instandsetzungsmaßnahmen werden aus dem bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion vorgehaltenen Mitteln, die hälftig vom Bund und Land zur Verfügung gestellt werden, beglichen.

1) Nach Bedarf.

## Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Familie und Frauen

Lfd. Nr.	Zu 1. a: (Vorhaben/Maßnahmen aus der VG Saarburg)	Zu 1. b: (Größenordnung in Euro)	Zu 1. c: (Zeitpunkt des Antrageingangs)	Zu 2. a:*) (bewilligt)	Zu 2. b:*) (bewilligungsreif)	Zu 2. c:*) (noch nicht bewilligungsreif)
1	Kreiskrankenhaus St. Franziskus, Saarburg; 2. BA: Umbau OP-Abteilung mit Aufwachraum, Zentralsterilisation, Intensivstation und OP-Technikzentrale	11 565 894	Ende 2009 (Vorlage der HU-Bau)			X
2	Betreuungsverein Sozialdienst katholischer Männer und Frauen Saarburg e. V. Pauschale Zuwendung zu Personal- und Sachkosten	24 711	13. Okt. 2009	X		
3	DRK-Sozialstation Saarburg, Förderung d. Beratungs- und Koordinierungsstelle nach § 5 LPflegeASGDVO	35 625	28. Jan. 2010	X		
4	Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg, Unterrichtsort Saarburg, Mehrgenerationenhaus Förderung der Weiterbildung von Migrantinnen u. Migranten durch Sprachkurse, ein Kurs mit 100 Ustd.	1 634	22. Febr. 2010			X
5	Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg, Unterrichtsort Saarburg, Stadthalle, Förderung der Weiterbildung von Migrantinnen und Migranten durch Sprachkurse, ein Kurs mit 80 Ustd.	1 222	22. Febr. 2010			X
6	Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg, Unterrichtsort Saarburg, Stadthalle, Förderung der Weiterbildung von Migrantinnen und Migranten durch Sprachkurse, ein Kurs mit 60 Ustd.	834	22. Febr. 2010			X

Lfd. Nr.	Zu 3.: (erforderliche Schritte zur Bewilligungsreife)	Zu 4.: (Höhe des beantragten/bewilligten/ zu erwartenden Landeszuschusses) in Euro	Zu 5.: (Termin der Zahlungen)	Zu 6.: (Höhe der Vorlage/Vorfinanzierung) in Euro
1	Baufachliche Prüfung der HU-Bau durch den Landesbetrieb LBB u. Abschluss des Antrags- u. Bewilligungsverfahrens		Nach Baufortschritt.	
2		24 711	jeweils 6 177,75 zum 1. Jan., 1. April., 1. Juli u. 1. Okt. 2010	
3		35 625	15. März und 15. Sept. 2010	
4	Abschluss der Antragsprüfung	1 634		
5	Abschluss der Antragsprüfung	1 222		
6	Abschluss der Antragsprüfung	834		

Lfd. Nr.	(Vorhaben/Maßnahmen aus dem Bereich der Arbeitsmarktförderung im Landkreis Trier-Saarburg)	(Größenordnung)	(Zeitpunkt des Antrageingangs)	(bewilligt)	(bewilligungsreif)	(noch nicht bewilligungsreif)
1	Landkreis Trier-Saarburg, Kommunalen Jugend-Scout	43 727	27. Okt. 2009	X		
2	Bürgerservice GmbH, Aktiv in Arbeit Trier-Saarburg 2010	680 844	9. Nov. 2009			X
3	Jugendhilfezentrum Don Bosco, Helenenberg, Don Bosco Fördermobil – vertiefte Berufsorientierung	89 833	2. Dez. 2009	X		

Lfd. Nr.	Zu 3.: (erforderliche Schritte zur Bewilligungsreife)	Zu 4.: (Höhe des beantragten/bewilligten/ zu erwartenden Landeszuschusses) in Euro	Zu 5.: (Termin der Zahlungen)	Zu 6.: (Höhe der Vorlage/Vor- finanzierung) in Euro
1		21 863 (ESF) 8 745 (Land)	Erstattung zum Ende des Quartals.	Aufgrund d. Erstattungs- prinzips Vorleistung bis Ende des 1. Quartals.
2	Abschluss der Antragsprüfung	240 000 (ESF) 8 844 (Land)		
3		44 917 (ESF)	Erstattung zum Ende des Quartals.	Aufgrund d. Erstattungs- prinzips Vorleistung bis Ende des 1. Quartals.

\*) Zutreffendes ist angekreuzt.

#### Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Lfd. Nr.	Zu 1. a: (Vorhaben/Maßnahmen aus der VG Saarburg)	Zu 1. b: (Größen- ordnung in Euro)	Zu 1. c: (Zeitpunkt des Antrageingangs)	Zu 2. a:*) (bewilligt)	Zu 2. b:*) (bewilli- gungsreif)	Zu 2. c:*) (noch nicht be- willigungsreif)
1	Stadt Saarburg: Herrichtung eines ehemaligen Schieferbergwerkes in Saarburg als Besucherbergwerk	634 850	2. März 2009			X
2	Ortsgemeinde Kastel-Staadt: Touristische Inwertsetzung d. römischen Kulttheaters in Kastel-Staadt als erlebbare Sehenswürdigkeit der „Straße der Römer“	125 000	8. Okt. 2009			X

Lfd. Nr.	Zu 3.: (erforderliche Schritte zur Bewilligungsreife)	Zu 4.: (Höhe des beantragten/bewilligten/ zu erwartenden Landeszuschusses) in Euro	Zu 5.: (Termin der Zahlungen)	Zu 6.: (Höhe der Vorlage/Vor- finanzierung) in Euro
1	Antragsunterlagen müssen noch vervollständigt werden.	412 650		
2	Antragsunterlagen müssen noch vervollständigt werden.	87 500		

\*) Zutreffendes ist angekreuzt.

## Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Jugend und Kultur

Lfd. Nr.	Zu 1. a: (Vorhaben/Maßnahmen aus der VG Saarburg)	Zu 1. b: (Größenordnung in Euro)	Zu 1. c: (Zeitpunkt des Antrageingangs)	Zu 2. a:*) (bewilligt)	Zu 2. b:*) (bewilligungsreif)	Zu 2. c:*) (noch nicht bewilligungsreif)
1	Schulsozialarbeit an der BBS Saarburg	18 400	29. Okt. 2009	X		
2	Brandschutz- und Unfallverhütungsmaßnahmen an der Grundschule in Irsch	173 145			X	
3	Erweiterung des Gymnasiums in Saarburg um eine Mensa mit Ausgabeküche für die Zwecke einer Ganztagschule	512 969				X
4	Erweiterung Kita St. Laurentius, Saarburg	5 000	2. Jan. 2008	X		
5	Erweiterung Kita, Freudenburg	190 000	16. Mai 2008	X		
6	Erweiterung Kita, Irsch	240 000	20. Dez. 2007	X		
7	Erweiterung Kita, Palzem	1 250 000	8. April 2009	X		
8	Erweiterung Kita, Taben-Rodt	180 000	16. Nov. 2009	X		
9	Erweiterung Kita, Trassem	254 000	12. Sept. 2008	X		
10	Erweiterung Kita, Wincheringen	1 600 000	3. Juni 2009	X		
11	Erweiterung Kita, Serrig	363 000	19. März 2009	X		
12	Burgruine Saarburg (Denkmalpflege)	36 500		X		
13	Auf- und Ausbau der Kinder- und Jugendkunstschule Glockengießerei Mabilon	25 044	25. Sept. 2009	X		

Lfd. Nr.	Zu 3.: (erforderliche Schritte zur Bewilligungsreife)	Zu 4.: (Höhe des beantragten/bewilligten/ zu erwartenden Landeszuschusses) in Euro	Zu 5.: (Termin der Zahlungen)	Zu 6.: (Höhe der Vorlage/Vorfinanzierung) in Euro
1		18 400	6. Jan. 2010	
2		105 000	Die Auszahlung erfolgt nach Bewilligung u. Baufortschritt in den Fälligkeitsjahren.	Bis zu 105 000, abhängig vom Baufortschritt in den Fälligkeitsjahren.
3	Organisationsverfügung zur Einrichtung einer Ganztagschule in Angebotsform (Option zum 1. Aug. 2010)	360 000	Die Auszahlung erfolgt nach Bewilligung u. Baufortschritt in den Fälligkeitsjahren.	Bis zu 360 000, abhängig vom Baufortschritt in den Fälligkeitsjahren.
4		4 585	31. Aug. 2009	
5		64 000	2010	
6		48 000	2010	
7		198 000	2010	
8		91 000	2010	
9		48 000	2010	
10		309 000	2010	
11		131 000	2010	
12		26 850	Zahlung erfolgt durch GDKE nach Baufortschritt.	
13		11 000	Zahlung erfolgt durch ADD nach Bescheiderteilung.	

\*) Zutreffendes ist angekreuzt.

## Ministerium für Umwelt, Forsten und Verbraucherschutz

Lfd. Nr.	Zu 1. a: (Vorhaben/Maßnahmen aus der VG Saarburg)	Zu 1. b: (Größenordnung in Euro)	Zu 1. c: (Zeitpunkt des Antrags)	Zu 2. a:*) (bewilligt)	Zu 2. b:*) (bewilligungsreif)	Zu 2. c:*) (noch nicht bewilligungsreif)
1	Freunde herrenloser Katzen e. V. Ehrenamt – Katzenkastration	2 560	8. Febr. 2010		ja	
2	Neubau ZFH als Passivhaus in Saarburg	3 500	15. Mai 2008	X		
3	Sanierung EFH in Merzkirchen	5 000	15. April 2009			
4	Sanierung ZFH als EnEV-30 % in Freudenburg	5 000	8. Febr. 2010			X
5	Sanierung EFH als EnEV-30 % in Saarburg	5 000	22. Febr. 2010		X	

Lfd. Nr.	Zu 3.: (erforderliche Schritte zur Bewilligungsreife)	Zu 4.: (Höhe des beantragten/bewilligten/ zu erwartenden Landeszuschusses) in Euro	Zu 5.: (Termin der Zahlungen)	Zu 6.: (Höhe der Vorlage/Vorfinanzierung) in Euro
1	Bescheid wird in Kürze ergehen.	2 560	Auf Antrag.	0,00
2		3 500	Ende 2009	
3	Abgelehnt, da EnEV-30 % nicht erreicht.			
4	Prüfung	5 000	Noch nicht erfolgt.	
5	Liegt MUFV zur Bewilligung vor.	5 000	Noch nicht erfolgt.	

\*) Zutreffendes ist angekreuzt.

Im forstlichen Zuwendungsverfahren ist im Rahmen Kleiner Anfragen eine Darstellung der Zuwendungsdaten unterhalb der Ebenen Landkreis, große kreisangehörige Stadt, kreisfreie Stadt aufgrund eines unverhältnismäßig hohen Verwaltungsaufwandes zur Aufschlüsselung der vielfach praktizierten sog. Bündelungsverfahren nicht möglich.